

# Cultivando biodiversidad agrícola: conocimiento y práctica en Europa

## GROW

### INFORME DE ACTIVIDAD

Número de la actividad	25												
Título de la actividad	Cultivemos diversidad- Cultivo y multiplicación de poblaciones de cereales: experiencias de investigación "on farm" en Italia.												
Organizadores	Rete Semi Rurali												
Tamaño de la organización													
A/ Personal y Junta Directiva	4 de personal, 7 en la Junta Directiva y 32 colaboradores.												
B/ Personas en formación	0												
Fecha de la actividad	12-13/06/2015												
Duración	2 días												
Lugar	Explotación agraria ecológica Rosario Floriddia en Peccioli (PI) - ITALY												
Edades	22-65												
Actores implicados	Agricultores, consumidores, técnicos y redes locales de semillas												
Temática de la actividad (señalar con una X)	<table border="1"> <tr> <td>Intercambio</td> <td>Normativa</td> <td>Microempresas</td> <td>Frutales</td> <td>Cereales</td> <td>Hortícolas</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td></td> </tr> </table>	Intercambio	Normativa	Microempresas	Frutales	Cereales	Hortícolas		X			X	
Intercambio	Normativa	Microempresas	Frutales	Cereales	Hortícolas								
	X			X									
Tipo de actividad	Visita a campo de la colección viva de variedades tradicionales de trigo duro. Evaluación de 20 parcelas de trigo de la prueba experimental de RSR en 3 regiones italianas, una sesión de trabajo conjunta al final de las visitas y una mesa redonda de discusión y valoración.												
Cultivos relacionados con la actividad (señalar con una X)	<table border="1"> <tr> <td>Cereales</td> <td>Hortícolas</td> <td>Frutales</td> <td>Todos</td> </tr> <tr> <td>X</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Cereales	Hortícolas	Frutales	Todos	X							
Cereales	Hortícolas	Frutales	Todos										
X													
Estrategias de difusión	Información a través de la lista del proyecto GROW y a través de las listas informativas de la Rete Semi Rurali, redes sociales y página web del proyecto.												
Noticias (enlaces) en prensa	Nota de prensa en la revista de la Rete semi rurali nº11 (enlace en la web de la RSR, descarga gratuita).												
Verificación de la actividad													
A/ Contenidos de la actividad	<p><b>Viernes 12 de junio</b></p> <p>Llegada y bienvenida de los participantes a la Hacienda agrícola ecológica Floriddia en Peccioli (PI) <a href="http://www.ilmulinoapietra.it">www.ilmulinoapietra.it</a></p> <p>09.30 Visita a la granja Rosario Floriddia: Descripción de la granja. Visita de la fabrica de pasta y del molino en grupos.</p> <p>10.30 Visita de campo con la Rete Semi Rurali:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Introducción a las poblaciones de trigo, presentación de la colección y del propósito de la visita.</li> <li>Visita a la colección de campo de DIVERSIFOOD 8cebada, trigo y trigo duro) con el personal de la RSR</li> </ul> <p>14.30 Visita de campo con la Universidad de Florencia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Descripción de los ensayos y la colección de las poblaciones de cereales.</li> <li>Visita de la colección de campo de LIFE SEMENTE (trigo duro y turánico) con Stefano Benedettelli (Universidad de Florencia).</li> </ul> <p>17.30 Evaluación de la actividades en poblaciones de cereales cultivadas por parte de los agricultores.</p> <p>19.30 Fin de la actividad</p> <p><b>Sábado 13 de junio</b></p> <p>9.30 Cómo manejar poblaciones y diversidad en las granjas?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Presentación de las poblaciones de cereales del proyecto SOLIBAM con Mariateresa Lazzaro (Scuola Superiore Sant'Anna).</li> <li>Presentación del proyecto SEMENTE PARTECIPATA (Programa europeo LIFE) con Stefano Benedettelli (Universidad de Florencia).</li> <li>Presentación del proyecto DIVERSIFOOD con Riccardo Bocci (RSR).</li> </ul> <p>14.30 Cómo evaluar el trabajo de las granjas innovadoras?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Evaluación de diferentes cadenas de producción de pan realizado por la Universidad de Pisa des de el proyecto GLAMOUR (Francesca Galli)</li> <li>Análisis ambiental realizado por la Universidad e Florencia en la granja Floriddia (Marta Landi)</li> </ul>												

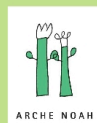
### Socios del proyecto

nancia



EDW: Growing agricultural biodiversity: knowledge and practice in Europe  
(2013-1-ES1-LE004-Z1009)

Red de Semillas "Desembrando e Intercambiando" es el pensable límite del contenido de la publicación, no representando necesariamente la opinión oficial de la Comisión Europea



# Cultivando Biodiversidad agrícola: conocimiento y práctica en Europa

## GROW

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Experiencia del proyecto SOLIBAM a través del análisis en red realizado por AIAB (Livia Ortolani)</li> </ul> <p>17.30 Mesa redonda, proyectos de futuro y aportaciones de los participantes. 19.30 Fin de la actividad</p>
B/ Objetivo de la actividad	<p>VISITA DE CAMPO A LA COLECCIÓN VIVA DE VARIEDADES TRADICIONALES DE TRIGO DURO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Obtener información de las diferentes variedades de trigo duro (32 accésits), comparación entre ellas y multiplicación de semillas para probarlas en granjas reales.</li> <li>Compartir los aspectos técnicos del manejo de variedades tradicionales de una colección viva de trigos duros en una granja.</li> </ul> <p>EVALUACIÓN DE 20 PARCELAS DE DISTINTAS POBLACIONES DE TRIGO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Participación en la evaluación del proceso de valorar el interés de los granjeros en las variedades tradicionales de trigo en la experiencia realizada por RSR en 3 regiones de Italia.</li> <li>Obtener información de los distintos accésits de la colección de trigo (10), comparación entre ellas y multiplicación de semillas para probarlas en granjas reales.</li> <li>Compartir los aspectos técnicos del manejo de variedades tradicionales de una colección viva de trigos en una granja.</li> </ul> <p>TALLER DE TRABAJO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fortalecer aspectos técnicos relativos al manejo de poblaciones de variedades de trigos.</li> <li>Limitaciones logísticas en la organización de la cadena de producción de pasta y pan</li> <li>Problemas relacionados con la comunicación orientada a los consumidores</li> <li>Mesa redonda final para remarcar los problemas y soluciones surgidos.</li> </ul>
C/ Impactos y resultados obtenidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Participación de 3 grupos (IT, HU y ES) con gran experiencia en el manejo de hortalizas: agricultores, técnicos e investigadores</li> <li>Visibilidad de la participación de las mujeres en las visitas.</li> <li>Visibilidad de la participación de los jóvenes en las visitas</li> </ul>
D/ Obstáculos encontrados	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dificultad de tener buenas traducciones debido al alto nivel técnico de las visitas/explicaciones.</li> <li>Dificultades en la organización de visitas a granjas debido al trabajo en época de verano.</li> </ul>
E/ Propuestas para mejorar este tipo de actividades	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando fuese posible mejor organizar visitas en otoño o invierno. En el caso de los cereales no es posible ya que la producción sucede en junio que es cuando se puede apreciar las diferencias entre las variedades tradicionales de cereales.</li> <li>Sobre la traducción, no es una cuestión de más dinero, ya que el vocabulario es muy técnico.</li> </ul>
F/ Materiales preparados para el evento	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fichas técnicas para cada variedad tradicional, con historia del cultivo, características y fotografías incluidas (solo en italiano)</li> <li>Diapositivas y posters usados durante las sesiones de trabajo.</li> <li>Encuesta de evaluación rellenos por los participantes.</li> </ul>
J/ Evaluación general de la actividad	La actividad se evalúa muy positivamente.

Xènia Torras Martí 3/9/2015 15:53

**Comentario [1]:** En el original habla de trigos duros, pero creo que es un error del copiar-pegar de la visita anterior, y en este caso sería de trigo "blando" que yo he traducido como trigo a secas, en catalán hablamos de blat i blat dur, no decimos blat tou, no sé si en castellano es igual...?

Financiación



Programa de Aprendizaje Permanente

EDGW: Growing agricultural biodiversity: knowledge and practice in Europe

(2013-1-ES1-LE004-Z1009)

Red de Semillas "Desembrando e Intercambiando" es el pensable límite del contenido de la publicación, no representando necesariamente la opinión oficial de la Comisión Europea

### Socios del proyecto

